



## ČESKÝ OBRANNÝ STANDARD

<b>650010</b> <b>1. vydání</b>	<b>ZDRAVOTNICKÝ VÝSTRAŽNÝ ŠTÍTEK (PRŮKAZ)</b>
-----------------------------------	---

ZAVÁDÍ	STANAG 2347, Ed. 3 MEDICAL WARNING TAG Zdravotnický výstražný štítek (průkaz) AMedP-8.8(A) MEDICAL WARNING TAG Zdravotnický výstražný štítek (průkaz)
NAHRAZUJE	nenahrazuje žádnou normu nebo standard

(VOLNÁ STRANA)

**ČESKÝ OBRANNÝ STANDARD**  
**ZDRAVOTNICKÝ VÝSTRAŽNÝ ŠTÍTEK (PRŮKAZ)**

**Základem pro tvorbu tohoto standardu byl originál následujícího dokumentu:**

STANAG 2347, Ed. 3	MEDICAL WARNING TAG Zdravotnický výstražný štítek (průkaz)
AMedP-8.8(A)	MEDICAL WARNING TAG Zdravotnický výstražný štítek (průkaz)

## OBSAH

	STRANA
1	Předmět standardu .....5
2	Nahrazení standardů (norem) .....5
3	Související dokumenty .....5
4	Zpracovatel ČOS .....5
5	Použité zkratky, značky a definice .....6
5.1	Zkratky a značky ..... 6
5.2	Definice ..... 6
6	Vojenské doklady .....7
6.1	Vojenský průkaz a osobní známka ..... 7
6.2	Provedení osobní známky ..... 7
7	Zdravotnický výstražný štítek (průkaz) .....8
8	Povinné informace na zdravotnickém výstražném štítku .....8
9	Zdravotnické údaje na zdravotnickém výstražném štítku .....9
9.1	Příklady skutečností vyžadujících vytvoření zdravotnického výstražného štítku 9
9.2	Jazyky užívané pro popis zdravotnických dat ..... 9
10	Rozměry a požadavky na provedení zdravotnického výstražného štítku .....9
11	Nošení zdravotnického výstražného štítku .....9
Přílohy	
Příloha A	Příklady alergenů a látek způsobujících anafylaktické reakce .....12
Příloha B	Příklady zdravotnického výstražného štítku ..... 13

## 1 Předmět standardu

ČOS 650010, 1. vydání, zavádí STANAG 2347, Ed. 3, a AMedP-8.8 Ed. A do prostředí ČR.

ČOS stanovuje požadavky na parametry zdravotnického výstražného štítku (průkazu), jako doplňku zdravotnických záznamů vojáka, k popisu zdravotního stavu raněných neschopných komunikovat. Uvedené požadavky zajišťují vzájemnou interoperabilitu a specifikaci zdravotnického výstražného štítku (průkazu) mezi zdravotnickými službami Armády České republiky a členských států NATO.

## 2 Nahrazení standardů (norem)

ČOS nenahrazuje žádnou normu nebo standard.

## 3 Související dokumenty

V tomto ČOS jsou normativní odkazy na následující citované dokumenty (celé nebo jejich části), které jsou nezbytné pro jeho použití. U odkazů na datované citované dokumenty platí tento dokument bez ohledu na to, zda existují novější vydání/edice tohoto dokumentu. U odkazů na nedatované dokumenty se používá pouze nejnovější vydání/edice dokumentu (včetně všech změn).

- |                             |   |   |
|-----------------------------|---|---|
| MKN-10                      | – | WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO):<br>INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION OF<br>DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS, 10th<br>REVISION<br>Mezinárodní statistická klasifikace nemocí<br>a přidružených zdravotních problémů (MKN-10), desátá<br>revize |
| STANAG 1059                 | – | LETTER CODES FOR GEOGRAPHICAL ENTITIES<br>Kódové označení zeměpisných celků   |
| Vyhláška č. 54/2008<br>Sb.  | – | o způsobu předepisování léčivých přípravků, údajích<br>uváděných na lékařském předpisu a o pravidlech<br>používání lékařských předpisů  |
| Vyhláška č. 328/2016<br>Sb. | – | o stanovení vzoru dotazníku, vzorů vojenských dokladů<br>a nakládání s nimi a vzoru osobní známky a pravidel<br>jejího nošení   |
| Zákon č. 378/2007 Sb.       | – | o léčivech a o změnách některých souvisejících zákonů<br>(zákon o léčivech)   |
| Zákon č. 585/2004 Sb.       | – | o branné povinnosti a jejím zajišťování (branný zákon)  |

## 4 Zpracovatel ČOS

Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha,  
Ing. Jaroslava Doležalová, Ing. Kamila Táborská.

## 5 Použité zkratky, značky a definice

### 5.1 Zkratky a značky

Zkratka	Název v originálu	Český název
ČOS		Český obranný standard
ICD/MKN	International Classification of Diseases and Related Health Problems	Mezinárodní klasifikace nemocí a souvisejících zdravotních problémů
NATO	North Atlantic Treaty Organization	Organizace Severoatlantické smlouvy
STANAG	Standardization Agreement	Standardizační dohoda
WHO	World Health Organization	Světová zdravotnická organizace

### 5.2 Definice

<b>alergen</b>	Exogenní antigen, který je schopen u vnímavých jedinců vyvolat patologickou imunitní reakci (tzv. alergii či alergickou reakci). Při opakovaném setkání s alergenem se u citlivého jedince spustí proces buněčných pochodů s uvolněním mediátorů alergické reakce a tyto procesy se navenek projeví jako klinické příznaky alergie.
<b>alergická reakce (alergie)</b>	Přehnaná, hypersenzitivní, nepřiměřená reakce imunitního systému organismu na látky, se kterými se běžně setkáváme v našem prostředí. Škála projevů alergických reakcí je velmi široká, od rýmy až po anafylaktický šok, který může končit i smrtí pacienta.
<b>anafylaktická reakce (anafylaxe)</b>	Závažná, život ohrožující, systémová alergická reakce, která se téměř vždy vyvíjí neočekávaně a může vést k úmrtí v důsledku obstrukce dýchacích cest nebo selhání krevního oběhu. K anafylaxi dochází vlivem odpovědi na expozici alergenu. Třemi nejběžnějšími spouštěči jsou složky potravy, bodnutí hmyzem a léčiva. Nejtěžší, život ohrožující formou anafylaktické reakce je anafylaktický šok.
<b>generický název léku</b>	Mezinárodně používané označení látky vytvořené podle pravidel Světové zdravotnické organizace (WHO) umožňující mezinárodní identifikaci vycházející ze složení léku. Název sloučeniny, která tvoří jeho základ a která je společná všem továrně vyráběným přípravkům lišícím se v názvu obchodním.
<b>mezinárodní klasifikace nemocí</b>	Publikace kodifikující systém označování a klasifikace lidských onemocnění, poruch, zdravotních problémů a dalších příznaků, situací či okolností vydávaná WHO.
<b>osobní číslo</b>	Identifikační číslo vojáka
<b>osobní známka</b>	Kovový plátek s vyraženými identifikačními údaji, který má voják obvykle zavěšen na krku.

## 6 Vojské doklady

Brannou povinností a související problematikou se zabývá Zákon č. 585/2004 Sb. Prováděcí vyhláškou tohoto zákona je Vyhláška č. 328/2016 Sb.

V tomto zákoně je v § 33 stanovena povinnost vojáka prokazovat svoji příslušnost k ozbrojeným silám vojenským dokladem. Vojenským dokladem je vojenský průkaz, vojenská knížka a povolávací rozkaz, tyto doklady jsou veřejnými listinami.

### 6.1 Vojenský průkaz a osobní známka

Vojenský průkaz se vydává vojákům z povolání a vojákům v aktivní záloze. Náležitosti, které musí obsahovat, jsou stanoveny Vyhláškou č. 328/2016 Sb.

Společně s vojenským průkazem se vojákovi z povolání nebo vojákovi v aktivní záloze vydají 2 kusy osobní známky.

### 6.2 Provedení osobní známky

Provedení osobní známky je stanoveno prováděcí Vyhláškou č. 328/2016 Sb., která aktualizuje a sjednocuje provedení osobní známky vojáka s aktuálními mezinárodními standardy.

Osobní známku tvoří dva malé tenké kovové plátky s vyraženými identifikačními údaji, které mají vojáci obvykle zavěšeny na krku a které slouží zejména k přesné identifikaci vojáků v poli během válečných operací. Osobní známka obsahuje rovněž krevní skupinu a Rh faktor nositele a tím přispívá k zajištění rychlé zdravotnické pomoci a k umožnění rychlé transfuze krve v případě vážného zranění na bojišti.

Přesné provedení osobní známky a pravidla jejího nošení jsou uvedeny v § 7 Vyhlášky č. 328/2016 Sb.:

- osobní známka je kovový plátek obdélníkového tvaru o tloušťce od 0,5 mm do 1,5 mm se zaoblenými rohy, na němž jsou uvedeny stanovené identifikační údaje o vojákovi;
- osobní známka má délku 51 mm a šířku 29 mm;
- sada osobní známky vydávaná určenému vojákovi je tvořena dvěma stejnými kusy osobní známky, jedním kusem závěsného řetízku o délce 685 mm, jedním kusem závěsného řetízku o délce 140 mm a dvěma kusy chrániče;
- osobní známka a řetízky jsou vyrobeny z korozi-vzdorné, žáruvzdorné, žáropevné a antialergické oceli, umožňující jejich sterilizaci a dekontaminaci;
- obě osobní známky jsou opatřeny chráničem vyrobeným ze zdravotně nezávadné silikonové pryže, která nevyvolává alergické reakce a je odolná vůči dekontaminačnímu procesu;
- do kovového plátku se neoddělitelným způsobem velkými písmeny bez diakritiky zaznamenají tyto údaje o vojákovi:
  - příjmení a jméno; další příjmení nebo jména se uvádějí zkráceně za příjmením nebo jménem, pokud je nelze na osobní známce uvést v nezkrácené podobě;
  - osobní číslo;
  - označení státní příslušnosti podle mezinárodních standardů kódem CZE;
  - krevní skupina a Rh faktor.

- voják v činné službě nosí osobní známku v sadě, a to tak, že řetízky jsou spojeny a na každém z nich je zavěšen 1 kus osobní známky.

Vzor osobní známky je uveden na obrázku 1.



**OBRÁZEK 1 – Vzor osobní známky**

## **7 Zdravotnický výstražný štítek (průkaz)**

Zdravotnický výstražný štítek slouží k záznamu závažných skutečností o zdravotním stavu vojáka (nositele), které nemusí být okamžitě patrné, ale které mohou významně ovlivňovat poskytování zdravotní péče. Může být zásadně důležitý v situacích, kdy ošetřovaný voják není schopen komunikovat a kdy jeho zdravotnická dokumentace není okamžitě dostupná. Tento výstražný štítek je nošen vojáky, u nichž existují závažné údaje o jejich zdravotním stavu a skutečnostech. Příklady těchto údajů a skutečností jsou uvedeny v kapitole 9.1.

## **8 Povinné informace na zdravotnickém výstražném štítku**

Povinné informace na zdravotnickém výstražném štítku zahrnují:

- jméno nositele (bez diakritiky);
- příjmení nositele (bez diakritiky);
- osobní číslo (ID číslo) nositele;
- krevní skupinu a Rh faktor nositele;
- zdravotnické údaje ovlivňující nositele (bez použití zkratk);
- kódové označení státní příslušnosti nositele (CZE, v souladu se STANAG 1059).

Příklady možného zpracování zdravotnického výstražného štítku jsou uvedeny v příloze B.



## **9 Zdravotnické údaje na zdravotnickém výstražném štítku**

### **9.1 Příklady skutečností vyžadujících vytvoření zdravotnického výstražného štítku**

Příklady skutečností vyžadujících vytvoření zdravotnického výstražného štítku zahrnují:

- závažné alergie nebo anafylaktická reakce (viz příloha A);
- onemocnění (např. diabetes mellitus);
- chybějící ledvina nebo jiný důležitý tělesný orgán;
- pravidelně užívané léky (např. antikoagulanty, antikonvulziva, antihypertenziva, antimalarická chemoprophylaktika apod.), na štítku musí být specifikován generický název léku, dávkování, četnost a způsob podávání v souladu s Vyhláškou č. 54/2008 Sb.

### **9.2 Jazyky užívané pro popis zdravotnických dat**

Jazykem užívaným pro popis zdravotnických dat je:

- angličtina pro diagnózy (onemocnění) a medikaci pravidelně užívaných léků;
- latina v případě doplnění diagnózy nebo onemocnění.

## **10 Rozměry a požadavky na provedení zdravotnického výstražného štítku**

Zdravotnický výstražný štítek musí mít následující parametry:

- je tvořen kovovým plátkem se zaoblenými rohy osazeným ochranným lemem (tlumítkem) ze silikonové pryže;
- materiál štítku musí být zdravotně nezávadný, antialergický, s možností dekontaminace;
- tvar, velikost a barva štítku je volitelná, nesmí být však menší než 50 mm x 40 mm a nesmí mít výraznou barvu (viz příloha B).

## **11 Nošení zdravotnického výstražného štítku**

Zdravotnický výstražný štítek musí být nošen na řetízku okolo krku nebo okolo zápěstí jako doplňující prvek osobní známky vojáka.

(VOLNÁ STRANA)

## PŘÍLOHY

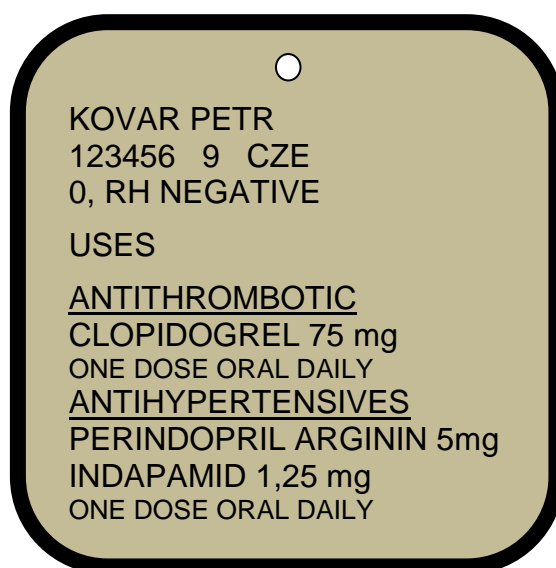
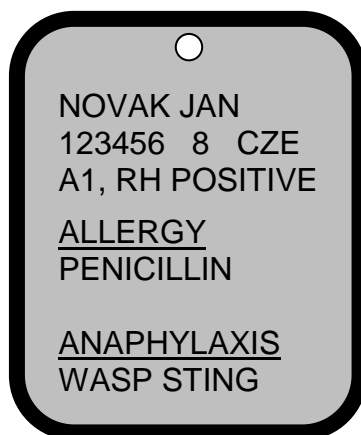
Příloha A  
(informativní)

### **Příklady alergenů a látek způsobujících anafylaktické reakce**

Příklady lékových, potravinových a dalších alergenů:

- antibiotika;
- anestetika;
- analgetika;
- sedativa (trankvilizéry);
- léčiva užívaná jako profylaxe nebo ochrana proti CBRN látkám;
- antikoagulanty nebo antikonvulziva;
- ořechy, semena;
- včelí a vosí štípnutí.

## Příklady zdravotnického výstražného štítku



(VOLNÁ STRANA)

(VOLNÁ STRANA)

Účinnost českého obranného standardu od: **26. září 2019**

Změny:

Změna číslo	Účinnost od	Změnu zpracoval	Datum zpracování	Poznámka

**U p o z o r n ě n í:** Oznámení o českých obranných standardech jsou uveřejňována měsíčně ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví v oddíle „Ostatní oznámení“ a Věstníku MO.

V případě zjištění nesrovnalostí v textu tohoto ČOS zasílejte připomínky na adresu distributora.

---

Rok vydání: 2019, obsahuje 8 listů

Distribuce: Odbor obranné standardizace Úř OSK SOJ, nám. Svobody 471, 160 01 Praha 6

Vydal: Úřad pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti  
[www.oos.army.cz](http://www.oos.army.cz)

NEPRODEJNÉ

---